

CONV 164/02

WG II 4

**NOTA**

---

del: Segretariatoal: Gruppo II

---

**Oggetto: Resoconto sommario della riunione del 25.06.2002**

---

La prima riunione del Gruppo II "Carta" si è tenuta il 25 giugno 2002, dalle 14.30 alle 16.30, sotto la Presidenza del Commissario Antonio Vitorino.

*I    Programma e calendario dei lavori*

1.    È stato approvato il seguente calendario dei lavori :

12 luglio 2002	14.30 - 18.30
23 luglio 2002	10.00 - 18.30
17 settembre 2002	10.00 - 18.30
4 ottobre 2002	14.30 - 18.30
29 ottobre 2002	14.30 - 18.30

7, 8 o 18 ottobre ( date di riserva)

2.    **Programma di lavoro:** il Presidente ha ricordato i due grandi temi trattati dal Gruppo (integrazione della Carta e adesione alla CEDU), già oggetto della nota di riflessione CONV 16/02 che intende sottoporre successivamente all'esame del Gruppo. Verso la fine dei lavori il Gruppo discuterà anche l'accesso alla Corte di giustizia e le sue competenze, questione connessa ai due grandi temi suddetti anch'essa trattata nella nota di riflessione.

3. **Audizioni.** Data la natura dei temi da trattare, il Gruppo ha convenuto di ascoltare i rappresentanti della Corte di giustizia delle Comunità europee e della Corte europea dei diritti dell'uomo. Su richiesta di un membro del Gruppo, il Presidente si è impegnato a prendere contatti anche in prospettiva di un'audizione dei Direttori generali dei Servizi giuridici della Commissione, del Consiglio e del Parlamento europeo.

Il Presidente ha inoltre annunciato che convocherà una riunione supplementare del Gruppo di contatto "Diritti dell'uomo", alla quale saranno invitati tutti i membri del Gruppo affinché i rappresentanti della società civile possano essere ascoltati.

4. **Lingue di lavoro.** Si è convenuto che alle riunioni dei gruppi potrà essere assicurata solo l'interpretazione in francese e in inglese per motivi di ordine esclusivamente tecnico. Qualora un membro del Gruppo segnalasse l'assoluta necessità di esprimersi in un'altra lingua, il Segretariato esaminerebbe le possibilità pratiche esistenti.
5. **Accesso alle riunioni.** Il Presidente ha annunciato che, nell'interesse di uno svolgimento efficace dei lavori, l'accesso alle riunioni del Gruppo resterà per il momento limitato ai convenzionali (membri del Gruppo e altri) nonché ai collaboratori da essi designati. Non ha escluso tuttavia la possibilità di estendere l'accesso al pubblico in una fase successiva dei lavori.

## II. Modalità e conseguenze di un'eventuale integrazione della Carta nei trattati - primo dibattito

6. Il Gruppo ha proceduto ad un primo libero scambio di opinioni al riguardo. Sono stati segnalati in particolare i seguenti punti:
- la posizione di taluni governi sulla questione politica dell'integrazione della Carta resterebbe riservata, indipendentemente dall'esame tecnico, delle relative modalità da parte del Gruppo;

- secondo una valutazione ampiamente condivisa, non si potrebbe ignorare che il contenuto della Carta è stato elaborato dalla precedente Convenzione e che non sarebbe opportuno in questa fase riscriverne il testo;
  - a questo proposito è stata più volte rammentata la legittimità e la rappresentatività della Convenzione precedente e affermata la necessità di concentrarsi adesso sull'esame delle modalità d'integrazione della Carta in un trattato fondamentale o una costituzione. Altri hanno tuttavia sostenuto che esistono differenze tra l'adozione della Carta in quanto dichiarazione politica e la prospettiva di dotare un tale testo di valore giuridico; in quest'ultimo caso, si porrebbero questioni quali in particolare quella dei nuovi eventuali diritti per le persone o delle nuove eventuali competenze per l'Unione o quella delle relazioni tra la Carta e il trattato, nonché la CEDU. Taluni si sono chiesti al riguardo se le clausole orizzontali attuali siano sufficienti, mentre altri hanno dubitato dell'utilità di discuterle nuovamente;
  - una differenza tra la Convenzione precedente e quella attuale consiste nel fatto che i paesi candidati non vi avevano partecipato, pur essendo stati consultati nel corso di un'audizione. Da questo punto di vista si è affermato che potrebbe rivelarsi opportuno un esame o una spiegazione delle soluzioni trovate in seno alla precedente Convenzione;
  - il Gruppo potrebbe esaminare la possibilità di prevedere un meccanismo di revisione della Carta in futuro;
  - occorrerebbe esaminare il ruolo della Corte di giustizia e la sua relazione con le giurisdizioni nazionali nel caso di un'integrazione della Carta.
7. Il Presidente ha concluso sottolineando che questo primo dibattito ha confermato che sarebbe fin d'ora opportuno, con un approccio pragmatico, esaminare i vari punti tecnici affrontati nella nota CONV 116/02 nonché talune questioni supplementari menzionate, che sarebbero trattate via via durante i lavori del gruppo, in connessione con i punti tecnici.